

2021 • VOLUME 10 • ISSUE 2

JOURNAL OF ENGLISH AS A LINGUA FRANCA

EDITOR

Martin Dewey, London

REVIEW EDITOR

Sonia Morán Panero, Southampton

EDITORIAL ASSISTANT

Paula Villablanca, London

HONORARY EDITOR

Barbara Seidlhofer, Vienna

EDITORIAL BOARD

Will Baker, Southampton

Yasemin Bayyurt, Istanbul

David Deterding, Brunei

Susanne Ehrenreich, Dortmund

Susan Gal, Chicago, IL

Gibson Ferguson, Sheffield

Nobuyuki Honna, Tokyo

Juliane House, Hamburg

Jennifer Jenkins, Southampton

Andy Kirkpatrick, Brisbane

Anna Mauranen, Helsinki

Tim McNamara, Melbourne

Salikoko Mufwene, Chicago, IL

Inmaculada Pineda, Málaga

Marie-Luise Pitzl, Vienna

Wen Qiufang, Beijing

Henry Widdowson, Vienna

**DE GRUYTER
MOUTON**

ABSTRACTED/INDEXED IN Baidu Scholar · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC: cnpLINKer · Dimensions · EBSCO (relevant databases) · EBSCO Discovery Service · Genamics JournalSeek · Google Scholar · IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences) · IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences) · J-Gate · JournalGuide · JournalTOCs · KESLI-NDSL (Korean National Discovery for Science Leaders) · Linguistic Bibliography · Linguistics Abstracts Online · Microsoft Academic · MLA International Bibliography · MyScienceWork · Naver Academic · Naviga (Softweco) · Norwegian Register for Scientific Journals, Series and Publishers · Primo Central (ExLibris) · ProQuest (relevant databases) · Publons · QOAM (Quality Open Access Market) · ReadCube · SCImago (SJR) · SCOPUS · Semantic Scholar · Sherpa/RoMEO · Summon (ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · Web of Science: Emerging Sources Citation Index · WorldCat (OCLC) · Yewno Discover

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from the use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 2191-9216 · e-ISSN 2191-933X

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at <https://www.degruyter.com/jelf>

RESPONSIBLE EDITOR Martin Dewey, King's College London, UK.
e-mail: martin.dewey@kcl.ac.uk

REVIEW EDITOR Sonia Morán Panero, University of Southampton, UK,
e-mail: S.Moran-Panero@soton.ac.uk

PUBLISHER Walter de Gruyter GmbH, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

JOURNAL COORDINATOR Magdalena Idzik, e-mail: magdalena.idzik@degruyter.com

RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS Markus Kügel, De Gruyter, Rosenheimer Str. 143, 81671 München, Germany. Tel.: +49 89 76 902-424, e-mail: anzeigen@degruyter.com

© 2021 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

TYPESETTING TNQ Technologies, Chennai, India

PRINTING Franz X. Stückerle Druck und Verlag e.K., Ettenheim



Contents

Articles

Lisa Bierbaumer

A comparison of spoken and signed lingua franca communication: the case of English as a lingua franca (ELF) and International Sign (IS) — 183

Inmaculada Pineda and Wenli Tsou

Understanding CLIL from an ELF perspective: language in Taiwanese primary bilingual education — 209

Elif Kemaloglu-Er and Yasemin Bayyurt

English as a lingua franca defined by pre-service teachers: insights from theory and practice — 235

Soraya García-Sánchez

TED talks: multimodal communicative affordances for EPS/ELF dissemination — 261

Etsuko Yamada

Investigating the roles of first language (L1) speakers in lingua franca communication in multicultural classrooms: a case study of Japanese as a Lingua Franca (JLF) — 285

Book Reviews

Bahram Kazemian and Shafigeh Mohammadian

Dovchin, Sender *Language, Social Media & Ideologies: Translingual Englishes, Facebook & Authenticities* — 313

Phuong Le Hoang Ngo

Dafouz, Emma, and Ute Smit: *ROAD-MAPPING English Medium Education in the Internationalised University* — 319